

Du Bureau du Grand Conseil	1-3/4	Aus dem Büro des Grossen Rates	1-3/4
Communication du Service parlementaire	3/4	Mitteilung des Parlamentsdienstes	3/4
Agenda	4/4	Agenda	4/4
Le mot de la fin	4/4	Schlusswort	4/4

### Du Bureau du Grand Conseil

#### Session de mai 2013

La session de mai 2013 débutera le lundi matin, 13 mai 2013. Elle se poursuivra le jeudi 16 mai 2013 et se terminera le vendredi 17 mai 2013 avec la réception de la Présidente du Grand Conseil Marcelle Monnet-Terrettaz, à Riddes. Les sessions de mars et de mai débutent exceptionnellement le lundi, afin que les urgences puissent être traitées le jeudi. Cette solution permet d'alléger le programme du vendredi matin et de débiter sans délai les événements prévus à midi (Soupe des députés et réception du président). Lors de cette première session ordinaire de la nouvelle législature, nous traiterons de la première lecture de la loi sur l'enseignement primaire et de la deuxième lecture de la loi cantonale sur la protection des eaux. Les naturalisations seront traitées le lundi midi. Si un groupe politique ou un seul député demande de refuser la naturalisation d'une ou plusieurs personnes, la séance se poursuivra à huis-clos. Dans ce cas, toutes les personnes tierces seront priées de quitter la salle et la tribune. La retransmission des débats via haut-parleurs, internet et via Canal9/Kanal 9 seront interrompus. La liste des candidats à l'élection des magistrats de l'ordre judiciaire ainsi que le rapport de la COJU vous seront transmis plus tard, étant donné que les auditions auront lieu le 25 avril 2013. Lors de la session de mai, l'élection des postes à repourvoir aura lieu en premier. Il s'agit d'un poste d'adjoint du procureur général, un poste de procureur, un poste de substitut, un poste de juge suppléant au Tribunal cantonal. La réélection des magistrats en place pour une nouvelle période députant le 1<sup>er</sup> juin aura lieu dans un deuxième temps. L'élection se fera de manière tacite lorsqu'il n'y a qu'un seul candidat par poste à repourvoir. L'élection du président, du vice-président du Tribunal cantonal et du procureur général aura lieu dans tous les cas, mais à bulletin secret. Les juges cantonaux ainsi que les cinq membres du Bureau du ministère public seront assermentés vendredi 17 mai 2013.

#### Session de juin 2013

Les contours de la session de de juin 2013 sont encore flous. Le programme se concrétisera le 2 mai 2013, date de dépôt des rapports des commissions. Il est très probable que la session s'étalera sur les quatre jours prévus, du 11 au 14 juin 2013. La nomination des commissions extra-parlementaires (commissions de recours, commission paritaire Eglises-Etat, etc.) a été repoussé de la session de mai à la session de juin car le groupe de travail qui s'occupe de l'organisation et de la composition de la commission cantonale de protection des données

### Aus dem Büro des Grossen Rates

#### Maisession 2013

Die Maisession 2013 beginnt bereits am Montagmorgen, 13. Mai 2013, wird erst am Donnerstag, 16. Mai 2013 fortgesetzt und endet am Freitag, 17. Mai 2013 mit dem Empfang der Grossratspräsidentin Marcelle Monnet-Terrettaz in Riddes. Die März- und die Maisession beginnen ausserordentlichweise bereits am Montag, damit die Dringlichkeiten am Donnerstag behandelt werden können. Damit kann der Freitagmorgen in zeitlicher Hinsicht besser bewältigt werden und die am Mittag vorgesehenen Anlässe (Grossratssuppe bzw. Präsidentenempfang) können rechtzeitig beginnen. In der ersten ordentlichen Session der angebrochenen Legislatur stehen die erste Lesung des Primarschulgesetzes und die zweite Lesung des Gewässerschutzgesetzes im Vordergrund. Am Montagmittag stehen die Einbürgerungen an. Falls sich eine Fraktion oder ein Grossratsmitglied gegen die Einbürgerung einer oder mehrerer Personen sträubt, wird die Sitzung als geheime Sitzung weitergeführt. In diesem Falle haben alle Drittpersonen den Saal und die Tribüne zu verlassen und die Ausstrahlung der Debatten über Lautsprecher, Internet und Canal/Kanal 9 wird unterbrochen. Die Liste der zu wählenden Mitglieder der Gerichtsbehörden und den Bericht der JUKO werden Sie etwas später zugestellt erhalten, weil die Anhörungen erst am 25. April 2013 stattfinden. In der Maisession werden in einem ersten Schritt die Neuwahlen durchgeführt. Neu zu besetzen sind die Posten des Generalstaatsanwalt-Stellvertreters, eines Staatsanwalts, eines Staatsanwalt-Substituts und eines Ersatzrichters beim Kantonsgericht. In einem zweiten Schritt kommt es zur Wiederwahl der bereits aktiven Magistraten für eine weitere Periode, die am 1. Juni 2013 beginnt. Die Wahlen finden in stiller Wahl statt, falls nicht mehr Kandidaten als zu besetzende Posten vorhanden sind. Die Wahlen des Präsidenten und des Vizepräsidenten des Kantonsgerichts und des Generalstaatsanwalts findet in jedem Fall aber in geheimer Abstimmung statt. Am Freitag werden die Kantonsrichter und die fünf Mitglieder des Büros der Staatsanwaltschaft vereidigt.

#### Junisession 2013

Die Junisession 2013 hat noch wenige Konturen. Es gilt, den die Frist vom 2. Mai 2013 für die Hinterlegung der Kommissionsberichte abzuwarten, um etwas Konkretes zu sagen. Mit grosser Sicherheit werden aber alle Sessionstage vom 11.-14. Juni 2013 in Anspruch genommen.

Die Ernennung der ausserparlamentarischen

n'avait pas terminé de rédiger son rapport.

### Séance d'initiation

Des séances d'initiation le 13 et le 16 mai 2013 auront lieu l'après-midi. Celles-ci ne s'adressent pas uniquement aux nouveaux élus, mais à tous les membres du Grand Conseil, car il s'agit d'une initiation au « parlement sans papier ». Lors de cette séance, vous serez présentés, entre autres, le bureau virtuel des députés ainsi que le nouveau formulaire pour le dépôt des amendements législatifs. La Présidence considère cette formation comme très importante et souhaite la présence du plus grand nombre, c'est pourquoi la participation à cette séance sera rémunérée. Nous prions les députés et députés-suppléants de ne pas participer à la séance du matin, de prendre part à cette initiation.

### Répartition des objets

- COJU (Président : Serge Métrailler) : Référendum contre la loi sur les soins de longue durée
- IF (Présidente : Doris Schmidhalter-Näfen) : Projet R21 (Examen d'opportunité et première lecture)

### Initiative populaire sur le salaire minimum en Valais

Le Comité de l'initiative populaire pour un salaire minimum en Valais souhaite que celle-ci soit portée devant le peuple après que la votation fédérale ait eu lieu. Le Bureau du Grand Conseil n'y voit aucune objection.

### Nomination des commissions thématiques

La liste des commissions thématiques avec leur présidente, président, vice-présidente et vice-président nommés par le Bureau vous est déjà parvenue par e-mail. Cette liste se trouve également sur notre site internet à l'adresse :

<http://www.vs.ch/Navig/navig.asp?MenuID=1970&Language=fr>

### Commission interparlementaire de contrôle des HES-SO

MONNET-TERRETTAZ Marcelle, AdG/LA, Présidente de la délégation valaisanne, LUYET Anne, UDC, FRACHEBOUD Christian, PLR, FURRER Michel, suppl., CSPO, LÖTSCHER Martin, CVPO, RAUSIS Joachim, PDCB, THEODULOZ David, PDCC.

### Commission interparlementaire de contrôle de la Convention scolaire romande

FOURNIER Yves, PLR, Président de la délégation valaisanne, DOYEN Ariane, UDC, DUSSEX Grégoire, PDCC, FURRER Michel, suppl., CSPO, GRANDJEAN BÖHM Michelle, AdG/LA, LÖTSCHER Martin, CVPO, RAUSIS Joachim, PDCB.

### Commission interparlementaire de contrôle des

Kommissionen (Rekurskommissionen, Paritätische Kommission Kirche-Staat, etc.) wurde von der Mai auf die Junisession verschoben, weil die Arbeitsgruppe, welche sich mit der neuen Organisation und Besetzung der Datenschutzkommission beschäftigt, ihren Bericht noch nicht fertig redigiert hat.

### Einführungssitzungen

Am 13. und 16. Mai 2013 finden am Nachmittag Einführungssitzungen statt. Diese richten sich nicht nur an die Neugewählten, sondern an alle Mitglieder des Grossen Rates, weil sich die Einführung in erster Linie um das „papierlose Parlament“ dreht. Es wird unter anderem auch das virtuelle Büro jedes Abgeordneten und das neue Formular für Abänderungsvorschläge zu den Rechtserlassen vorgestellt. Weil das Präsidium die Präsenz von möglichst allen Grossratsmitgliedern als wünschbar erachtet, wird die Teilnahme an den Einführungssitzungen entschädigt. Wir bitten mithin auch die Abgeordneten und Suppleanten, die am Morgen nicht an der Session teilnehmen, an diesem Einführungskurs teilzunehmen.

### Zuteilung von Geschäften

- JUKO (Präsident: Serge Métrailler): Referendum gegen das Gesetz über die Langzeitpflege
- IF (Präsidentin: Doris Schmidhalter-Näfen): Projekt R21 (Zweckmässigkeitsprüfung und erste Lesung)

### Volkinitiative für einen Mindestlohn im Wallis

Das Komitee für die Volksinitiative für einen Mindestlohn im Wallis möchte, dass diese Initiative erst vor das Volk gebracht wird, nachdem die diesbezügliche eidgenössische Abstimmung über die Bühne gegangen ist. Das Büro des Grossen Rates hat dagegen nichts einzuwenden.

### Ernennung der thematischen Kommissionen

Die Liste der vom Büro ernannten thematischen Kommissionen mit ihren Präsidenten, Präsidentinnen, Vizepräsidenten und Vizepräsidentinnen wurde Ihnen bereits mit separatem E-Mail zugestellt. Die Liste können Sie auf dem Internet einsehen:

<http://www.vs.ch/Navig/navig.asp?MenuID=1970&Language=de>

### Interparlamentarische Aufsichtskommission HES-SO

MONNET-TERRETTAZ Marcelle, AdG/LA, Präsidentin der Walliser Delegation, LUYET Anne, UDC, FRACHEBOUD Christian, PLR, FURRER Michel, Suppl., CSPO, LÖTSCHER Martin, CVPO, RAUSIS Joachim, PDCB, THEODULOZ David,

### établissements pénitentiaires

SAUTHIER-LUYET Anne-Marie, PLR, Présidente de la délégation valaisanne, METRAILLER Serge, PDCC, SCHNYDER Philipp, CSPO.

### Commission interparlementaire de contrôle LPP

VOIDE Nicolas, PDCB, Président de la délégation valaisanne, CONTAT Pierre, UDC, TAVERNIER Georges, PLR

### Commission interparlementaire de contrôle de l'Hôpital Riviera-Chablais

BUTTET Jérôme, PDCB, Président de la délégation, BELLWALD Marcel, CVPO, ECOEUR Marie-Claude, PLR, IN-ALBON Rosina, suppl., CSPO, REY Pascal, PDCC, TURIN Olivier, AdG/LA, UDRESSY David, UDC

### Expositions dans la salle des pas perdus

- Mai 2013 : ECAV (École Cantonale d'Art du Valais) Un apéritif sera offert le jeudi midi par l'association Alzheimer suisse ;
- Juin 2013 : les transports publics ;
- Septembre 2013 : les sociétés académiques valaisannes ;
- Novembre 2013 : les énergies renouvelables ;
- Décembre 2013 : les associations pour personnes souffrant de handicaps ;
- Mars 2014: intégration des étrangers ;
- Mai 2014: les hautes écoles.

### Communication du Service parlementaire

Cet été, le système électronique de gestion de la prise de parole, de légitimation et de vote va subir son premier lifting depuis sa mise en production en 1987. Lifting qui touchera essentiellement l'intérieur du système

### PDCC

#### Interparlementarische Aufsichtskommission Westschweizer Schulvereinbarung

FOURNIER Yves, PLR, Président der Walliser Delegation, DOYEN Ariane, UDC, DUSSEX Grégoire, PDCC, FURRER Michel, Suppl., CSPO, GRANDJEAN BÖHM Michelle, AdG/LA, LÖTSCHER Martin, CVPO, RAUSIS Joachim, PDCB.

#### Interparlementarische Aufsichtskommission für Strafanstalten

SAUTHIER-LUYET Anne-Marie, PLR, Präsidentin der Walliser Delegation, METRAILLER Serge, PDCC, SCHNYDER Philipp, CSPO

#### Interparlementarische Aufsichtskommission BVG

VOIDE Nicolas, PDCB, Präsident der Delegation, CONTAT Pierre, UDC, TAVERNIER Georges, PLR

#### Interparlementarische Aufsichtskommission Spital Riviera-Chablais

BUTTET Jérôme, PDCB, Präsident der Delegation, BELLWALD Marcel, CVPO, ECOEUR Marie-Claude, PLR, IN-ALBON Rosina, Suppl., CSPO, REY Pascal, PDCC, TURIN Olivier, AdG/LA, UDRESSY David, UDC

#### Ausstellungen in der Wandelhalle

- Mai 2013 : ECAV (Walliser Schule für Gestaltung); Apero am Donnerstagmittag, gestiftet von der Alzheimervereinigung Schweiz
- Juni 2013 : öffentlicher Verkehr
- September 2013 : akademische Vereinigungen des Wallis
- November 2013 : erneuerbare Energien
- Dezember 2013 : Behindertenorganisationen
- März 2014: Integration der Ausländer
- Mai 2014: Hochschulen

### Mitteilung des Parlamentsdienstes

Diesen Sommer wird das elektronische System zur Verwaltung der Wortmeldungen, Legitimationen und Abstimmungen seiner ersten Aktualisierung seit seiner Inbetriebnahme im Jahre 1987 unterzogen. Diese Aktualisierung wird in erster Linie das Innenleben des Systems betreffen.

### Agenda

- 13, 16 et 17 mai 2013 : Session de mai
- 13 mai 2013, 15h00 : Séance d'initiation pour les députés germanophones
- 16 mai 2013, 14h00 : Séance d'initiation pour les députés francophones
- 23 et 24 août 2013 : Tournoi de football des Parlements de Suisse à Heiden (Appenzell)

### Mot de la fin

«La sagesse d'un homme ne se mesure pas à ses expériences, mais à sa capacité d'expérimenter. »

*George Bernhard Shaw (1856-1950) critique musical et dramaturge irlandais, essayiste, scénariste, et auteur célèbre de pièces de théâtre et pacifiste. Il obtint le prix Nobel de littérature en 1925 et en 1939 l'Oscar du meilleur scénario adapté.*

### Agenda

- 13., 16. und 17. Mai 2013: Maisession
- 13. Mai 2013, 15.00 Uhr : Einführungsveranstaltung für die Deutschsprachigen
- 16. Mai 2013, 14.00 Uhr: Einführungsveranstaltung für die Französischsprachigen
- 23./24. August 2013: Parlamentarier-Fussballturnier in Heiden (Appenzell)

### Schlusswort

„Die Weisheit eines Menschen misst man nicht nach seinen Erfahrungen, sondern nach seiner Fähigkeit, Erfahrungen zu machen.“

*George Bernhard Shaw (1856-1950), irisch-britischer Dramatiker, Politiker, Satiriker, Musikkritiker und Pazifist, der 1925 den Nobelpreis für Literatur und 1939 den Oscar für das beste adaptierte Drehbuch erhielt*